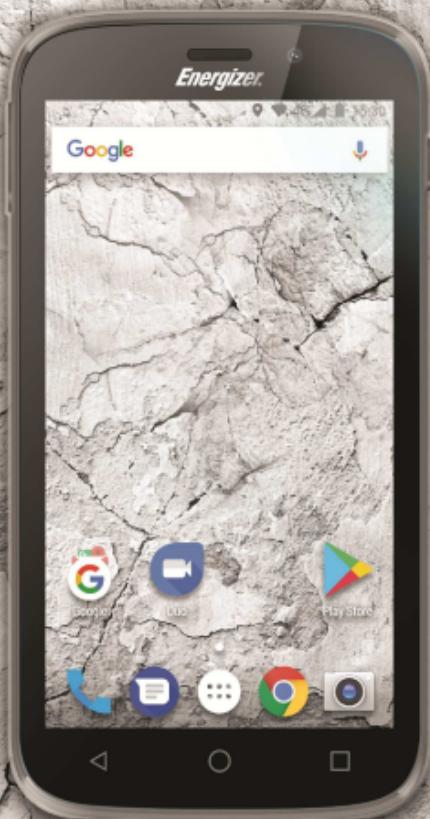


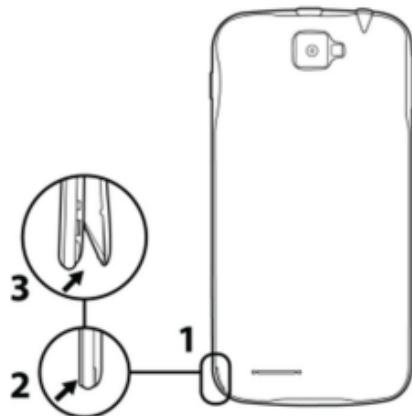
Energizer®



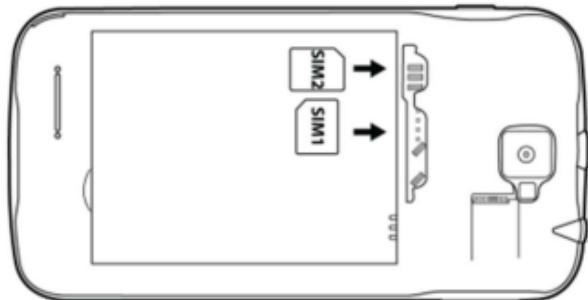
ENERGY S500E



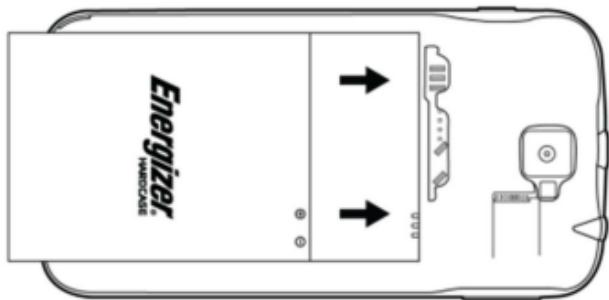
1.2



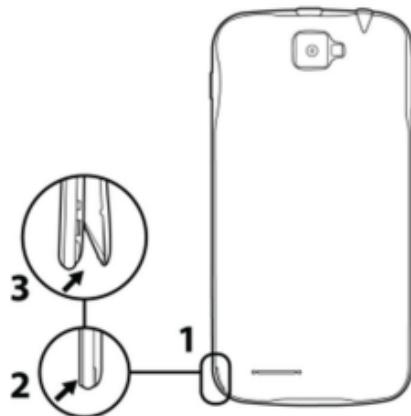
2.1



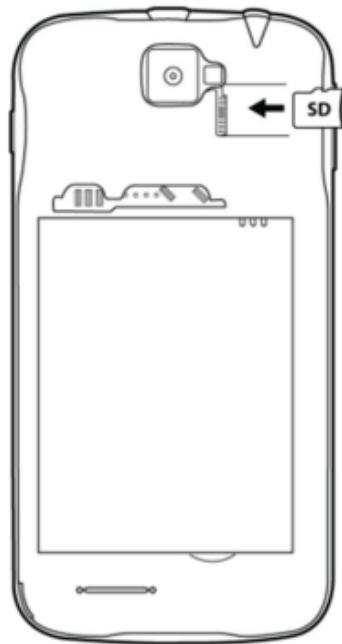
2.2



2.3



3.1



3.2

شما همراه تلفن ی معرف

تلفن یها کونی آ و شینما صفحه، تلفن یدهای کل مورد در دیکن کسب اطلاعات خود همراه.

دیکل

کرد دیخواه مشاهده را ریز عناصر، خود ی گوش جلو ی نما از (1 صفحه - 1.1 به دیکن نگاه):

تلفن یدهای کل مورد در عی سر حی توض کی شما به ریز جدول هد: دیم ارائه

شماره	کلید	عملکرد
1	Power button	روشن را دستگاه دهد یم اجازه شما به دیکن قفل را صفحه و دیکن خاموش
2	Volume	ها اعلان و صدا حجم می تنظیم اجازه شما به حجم تا دهد یم اجازه نی همچن دهد یم را رای ارسانه چند که بر نامه ی صدا دیکن می تنظیم.
3	Back	ای ی منو به بازگشت اجازه شما به اجازه نی همچن دهد یم را ی قبل صفحه دی بیند را ها برنامه از ی برخ دهد یم
4	Home	صفحه به مای مس提ق را شما نی ای رام برنامه هر همزمان، بر دیم ی اصل دی دار نگه باز دی تو ان.
5	Menu	توابع ی منو به ی دسترس اجازه شما به یم را شما شینما صفحه ای برنامه دهد.

شینما صفحه

است شده ی طراح ریز شرح به شما همراه تلفن شینما صفحه

(1 صفحه - 1.2 به دیکن نگاه)

ها کونی آ

یم داده شنیما صفحه ای بالا در که یعنی کوئی آریادگی ندهد یعنی نشان را تلفن تیوضع که، شوند

	حجم سیگنال		وای فای متصل است
	بلوتوث روشن است		یو اس بی متصل است
	وضعیت باتری		مسیح جدید
	پوشہ ویره		ایمیل جدید
	نگاروم شاخص		زنگ فعال است
	شده وصل هدست است		حالت سکوت

شما همراه تلفن ی ساز آماده

بار نی اول ی برا را خود همراه تلفن ی انداز راه:

دیکن نصب را ی باتر و کارت میس

کم مشترک همراه تلفن سی سرو کی به شما که ی هنگام با (کارت میس) مشترک یی شناسا کارت کی، دی شو خدمات ی شخص یی شناسا شماره مانند، اشتراک اتیجزی انتخابی دریافت خواهید کرد:

ی تربا و کارت میس نصب ی برا

1. پوشش باطری را بردارید.

(2) صفحه - 2.1 به دیکن نگاه

2. سیم کارت را وارد کنید.

دی بتوان شما تا است کارت میس اسلات 2 ی دارا شما تلفن دیکن چیسوئ آنها نیب و دیکن استفاده کارت میس 2 از

(2) صفحه - 2.2 به دیکن نگاه

یی طلا صفحه که ی درحال دیده قرار ی گوش در را کارت میس- باشد نیی پا رویه آن

- بدون وارد کردن یک سیم کارت، می توانید از خدمات غیر شبکه ای خود و برخی از منوها استفاده کنید.

3. باطری رانصب کنید.

(نگاه کنید به 2.3 - صفحه 2)

4. پوشش باطری را نصب کنید.

کارت حافظه رانصب کنید(اختیاری).

حافظه کارت دیبا، ی اضافی ا رسانه چند یها لیفا رهی ذخ ی برا دیکن وارد را

با ناسازگار است ممکن انهی را در حافظه کارت کردن فرمت فرمت ی گوش یارو بر فقط را حافظه کارت. باشد شما ی گوش دیکن

1. پوشش باطری را بردارید.

(3) صفحه - 3.1 به دیکن نگاه

2. نگهدارنده کارت حافظه را نصب کنید در حالی که روی آن به بالا باشد.

(3) صفحه - 3.2 به دیکن نگاه

۵. اصل ی عملکردها از استفاده

انجام را خود همراه تلفن یا اساس اتی عمل چگونه دی ری بگ ادی دیده.

روشن و خاموش کردن تلفن همراه

برای روشن کردن گوشی خود :

۱. دکمه پوور را فشار داده و نگه دارید.

۲. کلمه پسورد (بین) را وارد کنید و اوکی کنید.(اگر خواسته شود)

برای خاموش کردن گوشی خود به مرحله ۱ بالا بروید.

۶. کاربرد کها برنامه و ی دسترس ی منوها

ها برنامه و منو به ی دسترس ی برآ

۱. در صفحه اصلی ، دکمه تصویری زیز را از روی صفحه نمایش انتخاب کنید
تا لیست برنامه های دانلود شده در موبایلتان نمایش داده شود.



۲. انگشت خود را به چپ و راست ببریدتا به صفحات بعدی برنامه ها
دسترسی پیدا کنید.

۳. برای ورود به هر برنامه ای آیکون مربوطه را انتخاب کنید.

۴. برای خروج از برنامه ، کلمه برگشت یا خانه را در پایین صفحه نمایشگر
انتخاب کنید.

استفاده از عملکردهای اصلی تماس

در این قسمت تماس گرفتن یا جواب دادن یک تماس را یاد می گیرید:

برقراری یک تماس:

۱. در صفحه اصلی یا منوی برنامه ها، نماد تلفن را لمس کنید:



۲. کد منطقه و شماره تلفن را وارد کنید.

۳. دکمه سبز رنگ را لمس کنید تا تماس برقرار شود.



۴. برای پایان یک تماس دکمه قرمز را لمس کنید.



برای جواب دادن یک تماس :

1. هنگام دریافت تماس، نماد تلفن را به سمت راست بکشید تا آن را پا سخ دهید یا آن را به سمت چپ ببرید تا آن را رد کنید.



2. برای پایان دادن به یک تماس دکمه قرمز را لمس کنید.



دیکن مشاهده و ارسال راه‌ها امیپ

دیکن افتیدر و ارسال چگونه دیریبگ ادی بخش نیا در
کیمتن کها امیپ (SMS) یا چندرسانه امیپ (MMS)

یا چندرسانه و متن کها امیپ ارسال مراحل

1. در لیست برنامه‌ها، قسمت پیام را لمس کنید.



سپس شکل رویرو را لمس کنید.



2. شماره تلفن یا نام مخاطب را در فیلد وارد کنید یا برای دسترسی به مخاطبین، کلید زیر را لمس کنید.



3. پیامtan را تایپ کنید.

برای ارسال پیام به مرحله 5 بروید.

4. در قسمت سمت چپ از قسمت متن، نوع پیوست را انتخاب کنید و دیبرو ی بعد مرحله به

در قسمت سمت چپ از قسمت متن، نوع پیوست را انتخاب کنید و سپس مورد را انتخاب کنید.



5. برای فرستادن پیام کلید زیر را لمس کنید.



شماره افزودن

دیاموزیب را تلفن دفترچه از استفاده های اول اصول
دیکن اضافه دیجی مخاطب کی

1. در لیست برنامه ها قسمت مخاطبین را لمس کنید،



سپس در قسمت پایین کلید زیر را لمس کنید تا اسم جدید به لیست اضافه شود.



شماره و خانوادگ نام، نام، دیکن پر را تماس اطلاعات. 2.
لیمیا مانند مشتری ب کهنه های زم دیتوان کم شما. (تلفن
دیکن اضافه را آدرس.

3. کلید را که در بالای صفحه نمایش می باشد برای ذخیره کردن



لمس کنید

جستجو برای محتوا:

1. در لیست برنامه ها، را برای دیدن شماره تلفن ها لمس کنید.

2. انگشت خود را از پایین به بالا اسلاید کنید تا فهرست را مرور کنید یا

کلید را لمس کنید و حرف اول اسم یا فامیل را وارد کنید.

3. برای دیدن جزئیات شماره تلفن ها اسم یا تصویر شخص مورد نظر را
لمس کنید.

اگر می خواهید با آن شخص تماس بگیرید شماره تلفن آن را لمس کنید.

گوش دادن به موسیقی

چگونگی گوش دادن به موسیقی از طریق پخش کننده موسیقی یا رادیو
اف ام:

گوش دادن به رادیو اف ام:

1. گوشی را به تلفن خود متصل کنید.
2. در لیست برنامه ها رادیو اف ام  را لمس کنید.
3. از نوار ابزار پایین برای تغییر ایستگاه رادیویی استفاده کنید.

گوش دادن به فایل های صوتی:

ابتدا فایل موسیقی را در حافظه داخلی موبایل یا کارت مموری کپی کنید.

1. در لیست برنامه ها کلید  را لمس کنید.

2. یک سفارش را در بالای صفحه انتخاب کنید و آهنگی را که می خواهید گوش دهید لمس کنید.

3. شما می توانید با استفاده از نوار ابزار در پایین دکمه مکث ، حلقه یا تغییر آهنگ را تغییر دهید.

جستجوی وب

چگونگی دسترسی به وبسایتها مورد علاقه:

1. در لیست برنامه کلید جستجوگر  را لمس کنید.

2. نوار آدرس را لمس کنید و آدرس وب سایت ای که می خواهید بروید را تایپ کنید.

استفاده از دوربین

دیرجی بگ ادی ها عکس مشاهده و ضبط یکرا های اول اصول.

ری تصاویر گرفتن

1. در لیست برنامه ها، کلید  را لمس کنید.

2. لنز دوربین را به سمتی که می خواهید بگیرید و تنظیمات مورد دلخواه خود را با کلید رو برو انجام دهید.



3. کلید  در پایین صفحه نمایش را لمس کنید تا عکس گرفته شود. این به صورت خودکار ذخیره خواهد شد.

دیدن عکس های گرفته شده

در لیست برنامه ها، کلید  آلبوم را لمس کنید و سپس پوشه دوربین را  انتخاب کنید تا تمامی عکسهای گرفته شده را مشاهده کنید.

اتصال به اینترنت

نت را نتریا به اتصال و تلفن‌یک‌برای‌بی‌ای‌او اول اصول
یاد بگیرید.

اضافه کردن یک اتصال

1. در لیست برنامه‌ها، کلید تنظیمات  را لمس کنید تا به پیکربندی دستگاه دسترسی پیدا کنید.
2. گزینه «بیشتر ...» را لمس کنید، سپس شبکه‌های موبایل را لمس کنید و نام نقطه دسترسی نقطه را لمس کنید. حالا سیم کارتی را که می‌خواهید پیکربندی کنید انتخاب کنید.
3. سپس کلید منو را لمس کنید و سپس APN جدید را انتخاب کنید، سپس پارامترها را با توجه به حامل خود تایپ کنید.

پارامترهای اصلی عبارتند از:
- نام.
- ای پی ان.
- APN
- کلمه رمز.

- باید، کنند یم استفاده یپروکس یسرورها از ها حامل از برج کنند یم مراجعه خود حامل ماتی تنظ به شتریب اطلاعات.
4. وقتی به تایپ کردن پارامترها نیاز دارید، منو را لمس کنید و سپس ذخیره کنید.

اگر تنظیمات  متفاوتی برای یک سیم کارت دارید، با لمس کردن کلید رادیویی  مورد نظر؛ در سمت راست؛ انتخاب کنید که کدام یک مد نظر شماست.

برای اضافه کردن اتصال دیگر، از مرحله ۳ تکرار کنید.

جابجایی حامل ها (SIM cards)

به دیخواه یم و دیکن یم استفاده کارت میس نیچند از اگر دیکن دنبال را مراحل نیا، دیبرو گردیکی

1. در لیست برنامه ها ، کلید تنظیمات  را برای دسترسی به پیکربندی دستگاه لمس کنید.



2. کلید روبرو را لمس کنید.

3. گزینه Data connection را انتخاب کرده و سیم کارت مد نظر را انتخاب کنید.

استفاده از واي فاي

چگونگي اتصال موبایل به شبکه وايرلس محلی برای استفاده از امکانات بی سیم موبایل.

اتصال به شبکه بی سیم

1. در لیست برنامه ها، کلید تنظیمات  را لمس کنید تا به پیکربندی دستگاه دسترسی پیدا کنید.
2. گزینه واي فاي را انتخاب کنید.



Wi-Fi

3. برای روشن کردن واي فاي کلید  را در سمت راست بالا، لمس کنید.
4. یک شبکه بی سیم را انتخاب کنید و اگر لازم باشد رمز عبور امنیتی را وارد کنید.

دی شو جدا میس کب شبکه کی از

1. در لیست برنامه ها کلید تنظیمات  را برای دسترسی به پیکربندی دستگاه انتخاب کنید.
2. گزینه واي فاي را انتخاب کنید.
3. برای خاموش کردن واي فاي کلید  در سمت راست و بالا، انتخاب کنید.

دیکن مشاهده را می‌سیب شبکه کی یافن مشخصات

1. در لیست برنامه‌ها، کلید تنظیمات  را برای دسترسی به پیکربندی دستگاه انتخاب کنید.

2. کلید واي فاي را لمس کنید.



3. شبکه بی سیم فعال را برای مشاهده جزئیات مانند سرعت لینک ، قدرت سیگنال و موارد دیگر را لمس کنید.

خود تلفن از كه زمان هر كه دىباش داشته ادى به لطفا
دىكىن اطاعت مريوطه مقررات و نىقوان از ،دىكىن يم استفاده
ستىز طىمح و شما از نامطلوب اثيرات تا شود يم باعث نىا
شود ئرى جلوگ

ىعموم تىامن

	<p>راه اى سوار دوچرخه ،ىرانىدگ هنگام استفاده ئىگوش اى هدفون از ،رفتن تىهدا توان يم را شما توجه .دىنكن و شود تصادف باعث است ممکن كه ،كرد قانون ھىعل يى اى جغراف مناطق ئىبرخ در خود تلفن از ئىمنىا ئانى اطم ئبرا .باشد ،دىنكن استفاده ئرانىدگ نىح در دىباش مطلع خود اطراف طىمح از شەھەم تمام ،ھىنكل لە ئوس ئىرانىدگ هنگام مريوط مقررات و ئىمنىا ئها دستورالعمل دنبال را خود دستگاه از استفاده به دىكىن.</p>
	<p>استفاده نىبىز كىدا سىتگاهى ادر دىكىن</p>
	<p>را خود ئىگوش ،تماس ئىرقار هنگام خود بدن و گوش از متر ئىلىم 15 حداقل دىدار نگە</p>
	<p>درخشان نور كى است ممکن شما تلفن كىن جادى فلاش اى</p>

	ىخفگ باعث است ممکن كوجك قطعات شود.
	جهت بازیافت نسوزانید. را خود تلفن
	به، يىشىنوا بىآس از يرى جلوگ ئىبرا فشار. دهيد ئىنم گوش بالا حجم سطوح ئىم هدفون و ئىگوش از صدا حد از شىپ شود يىشىنوا كاھش باعث تواند.
	از نزديكى به هرگونه منابع مغناطيسي پيرهيزيد.
	گرىد و ساز ضريان ئىدستگاهها از دور ئىكىالكترون ئىپزشك ئىها دستگاه دىدار نگه.
	دىشد حرارت از اجتناب
	زات ئىتجه در معرض وها مارستان ئىب در دستگاه را شود ئىم خواسته كە ئىپزشك خاموش كىيد.
	را خود تلفن. عاتىما با تماس از اجتناب دىدار نگه خشك

	ه از شما خواسته فرودگا و ماکهواپ وقتی در می شود، ستگاه را خاموش کنید.
	دیکن جدا هم از را تلفتستان.
	خاموش، منفجره عاتیما و مواد یکی نزد در دیدار نگه.
	استفاده دیتا مورد ی جانب لوازم فقط دیکن.
	خود تلفن به ی اضطرار ارتباطات یبرا دیکن هی تک.
به خصوصا ، دیکن نگاه آدایپور به منظم طور به خسارت گونه هر صیشخ یبرا آن میوس پلاگ آن از دیتوان ینم ، باشد دهید بیآس آدایپور اگر را آدایپور. شود ریتعم که یزمان تا دیکن استفاده قابل کراحت به که دیکن وصل برق منبع کی به است ی دسترس.	
جدا را آدایپور شهیهم آدایپور از استفاده از پس دستگاه با شده ارائه آدایپور از فقط. دیکن دیکن استفاده.	

یکی‌الکتر خطر هشدار

نی‌پلاگ، یجد بی‌آس از یری جلوگ یبرا
دی‌نکن لمس را شارژر

دی‌کن ینم استفاده آن از که یزمان
دی‌کن جدا را شارژر

له‌وس کی ای شارژر کی کردن جدا یبرا
برق کابل نه، دی‌بکش را پلاگ، یجانب
را.



آیتمی هست که به شما
اجازه می‌دهد دستگاه را از برق چدا کنید.
قابل ی‌آسان به دی‌با برق نی‌پلاگ
باشد ی‌دسترس.

دی‌خورش نور معرض در را خود دستگاه، مثال ی‌برا
خود خودرو داشبورد دستگاه مانند، دی‌نده قرار
دی‌نکن استفاده دستگاه از حد از شیب ی‌مادرگر
مراقب رفتن راه نیچ در دستگاه از استفاده هنگام
دی‌باش.

را آن ای دی‌نده قرار فشار تحت شدت به را دستگاه
باعث تواند یم امر نیا، دی‌بکش بالا تی‌موقع از
شود ی‌خراب ای خسارت.

دی‌نکن ری‌تعم ای اصلاح جدا را خود دستگاه
نرم و پاک پارچه کی از دستگاه کردن زی‌تم ی‌برا
دی‌کن استفاده.

استفاده نده‌ی‌شو مواد ای یی‌ای‌می‌ش مواد از
دی‌نکن

اطلاعات برای مصرفکنندگان در محدوده EU WEEE



هنگامی که تلفن به پایان عمر خود می‌رسد، قبل از دور انداختن تلفن، باتری را بیرون بیاورید.

این محصول تحت مقررات اتحادیه اروپا قرار دارد که ترویج استفاده مجدد و بازیافت تجهیزات مورد استفاده در برق و الکترونیک است. این محصول نیاز به استخراج و استفاده از منابع طبیعی دارد و ممکن است حاوی مواد خطرناک باشد. نماد بالا در محصول یا بسته بندی آن نشان می‌دهد که این محصول نباید با ضایعات خانگی دیگر شما نابود شود. در عوض، این پرعهدہ شماماست که تجهیزات دورریختنی خود را پس از استفاده از آن به یک مرکز جمع آوری شده برای بازیافت زباله‌های الکتریکی و الکترونیکی تحويل دهید.

جمع آوری و بازیافت جداگانه تجهیزات دورریختنی شما؛ در زمان دفع؛ به حفظ منابع طبیعی کمک می‌کند و اطمینان حاصل خواهد شد که به نحوی که بهداشت و محیط زیست را حفظ می‌کند، بازیافت می‌شود.

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد مکان‌هایی که می‌توانید برای بازیافت تجهیزات دورریختنی خود استفاده کنید، لطفاً با اداره محلی خود، خدمات دفع زباله خانگی خود یا فروشگاهی که از آن محصول خریداری کرده اید تماس بگیرید.

بیشنهادات:

- _ دستگاه یا باتری ها را از هم جدا نکنید، باز نکنید یا پاره نکنید.
- _ محصول یا باتری را در معرض گرما یا آتش قرار ندهید. از رها کردن دستگاه در معرض نور خورشید خودداری کنید.
- _ باتری را به عنوان مدار استفاده نکنید. باتری ها را در یک کشویا محلی که امکان اتصال به قطعات فازی دیگر باشد انبار نکنید.
- _ شارژ مکانیکی به باطری وارد نکنید.
- _ در صورت نشت، اجازه ندهید مایع در تماس با چشم یا پوست شما باشد. اگر این اتفاق می افند، با آب آشامیدنی منطقه آسیب دیده شسته شود و به پزشک مراجعه کنید.
- _ علامت + (+) و منهای (-) در باتری و دستگاه را دنبال کنید و مطمئن شوید که استفاده درست است.
- _ از لوازم جانبی یا باتری هایی که برای استفاده در این دستگاه نیست؛ استفاده نکنید.
- _ دور از دسترس اطفال نگه داشته شود.
- _ در صورت خوردن مواد یک باتری فوراً به پزشک مراجعه کنید.
- _ همیشه باتری توصیه شده توسط سازنده دستگاه را خریداری کنید.
- _ همیشه محصول و باتری را تمیز و خشک نگه دارید.

_پایه های محصول یا باتری را پاک کنید، اگر آن کثیف، با یک دستمال پاک و خشک خشک کنید.

_قبل از استفاده از آن لازم است باتری را شارژ کنید. همیشه از شارژر استفاده کنید و دستورالعمل های تولید کننده و یا کتابچه راهنمای دستگاه برای دستورالعمل های مربوط به شارژ را بخوانید.

_باتری شارژ نمی شود زمانی که از آن استفاده نکنید.

_بس از مدت زمان طولانی ذخیره سازی، لازم است چندین بار شارژ و تخلیه باتری به منظور دستیابی به حداکثر عملکرد انجام شود.

_همیشه اسناد اصلی دستگاه را نگه دارید، بعدا ممکن است برای مرجع آینده آنرا نیاز داشته باشید.

_در صورت امکان، هنگام استفاده از باتری دستگاه را بیرون بیاورید.

_دستگاه خود را در مکان های بسیار گرم یا سرد مانند در داخل خودرو در تابستان ذخیره نکنید. این ممکن است به دستگاه آسیب برساند و موجب انفجار باتری شود. توصیه می شود از دستگاه در محدوده دما بین 5 تا 35 درجه سانتیگراد استفاده کنید.

بیشگیری از افت شنوایی

اگر گیرنده، گوشی، بلندگو یا کیت دست آزاد با حجم زیاد مورد استفاده قرار گیرد، خطر شنوایی غیر قابل برگشت وجود دارد. میزان صدا را به سطحی که خطر را ندارد، تنظیم کنید. با گذشت زمان، ممکن است عادت به استفاده از حجم بالاتری داشته باشد، اما ممکن است باعث آسیب دیدن شنوایی شما شود. اگر صدای وزوز یا خنثی بشنوید، استفاده از دستگاه ها را متوقف کنید و متخصص را مشورت کنید.

هرچه حجم بالاتر باشد، ممکن است شنوایی شما آسیب ببیند.

متخصصین توصیه های زیر را دارند:

- حجم بالای هدفون، بلندگو یا گوشی را کم کنید.

- برای پوشش یک محیط پر سر و صدا؛ صدای گوشی را بلند نکنید.

- اگر نمی شنوید افرادی را که در نزدیکی شما صحبت می کنند؛ حجم صدا را کاهش دهید.

دیبخوان را مهم بخشن نیا لطفا

گواهینامه استانداردهای بین المللی (ICNIRP) و یا دستورالعمل اروپایی 2014/53/EU(RED) برای کلیه تلفن های همراه ، قبل از ارایه در بازار ضروری است. اساس الزام ، گرید شخص هر کاربر یمنیا ویسلامت از حفاظت از دستورالعمل نیا ای استانداردها نیا ی

یبرای المل نیب یها دستورالعمل با دستگاه نیا دارد مطابقت ییویراد یها موج معرض در گرفتن قرار.

ییویراد رندهیگ و فرسننده کی شما همراه تلفن دستگاه در دینبا که است شده یک طراح یا بگونه دستگاه نیا . است فرکانس یسیالکترومغناط دانیم) ییویراد امواج معرض نیب یها دستورالعمل توسط که ، ردیبگ قرار (ییویراد کی توسط ها دستورالعمل نیا . شود یم هیتوص یالممل توسعه یافته و حاوی حاشیه ایمنی قابل یعلم مستقل سازمان توجه (ICNIRP) طراحی شده اند تا ایمنی همه افراد را بدون در نظر گرفتن سن و سلامتی تضمین کند.

دستورالعمل های قرار گرفتن در معرض موج رادیویی از یک واحد اندازه گیری به نام نرخ جذب خاص یا SAR استفاده می شود. حد SAR برای دستگاه های موبایل 2W/kg است.

با کار استاندارد یها تیموقع از استفاده با SAR یها تست تمام در شده دیتیا قدرت سطح نیبالاتر در که دستگاه گردد. یم انجام شود یم انجام تست فرکانس یباندها

یی جدا فاصله در شده انجام بدن از استفاده با SAR شاید آما
کها دستورالعمل تیرعا یبرا .است شده انجام متریسانت 1.5
دستگاه ، بدن یجراح عمل هنگام SAR معرض در گرفتن قرار
یجانب لوازم از اگر .هد قرار بدن از را فاصله نیا حداقل دیبا
هر که دیکن حاصل نانیاطم دینکن استفاده دیکن مورد
از دور فاصله از را یگوش نیا و است آزاد یفلز هر از یمحصول
دهد یم نشان بدن .

برای اطلاعات بیشتر می توانید به وبسایت زیر مراجعه کنید:
www.energizeyourdevice.com

اطلاعات اضافی در مورد میدان های الکترومغناطیسی و بهداشت
عمومی در سایت زیر موجود است:
<http://www.who.int/peh-emf>

یبردار بهره یبرا .است شده ساخته آنتن کی با شما تلفن
تخرب آن جلوگیری کنید.ای آن به زدن دست از دیبا ، مطلوب

از آنجایی که دستگاه های تلفن همراه عملکردهای متفاوتی دارند؛ ممکن
است درحالتهایی که مقابل گوش شما نیاشد هم استفاده شود. در
چنین شرایطی دستگاه با کلیه دستورالعمل ها قابلیت اجرا خواهد داشت
وقتی که از هدست یا کابل یو اس بی استفاده می کنید.اگر از لوازم
جانبی دیگری استفاده می کنید، اطمینان حاصل کنید که هر نوع محصول
استفاده می شود از هر فلزی آزاد است و آن را حداقل 1.5 سانتیمتر از
بدن دهید.

قرار

(ICNIRP)

لطفا برای مطالعه این بخش مهم وقت بگذارید.

امواج رادیو

گواهینامه استانداردهای بین المللی (ICNIRP) و یا دستورالعمل اروپایی 2014/53/EU(RED) برای کلیه تلفن های همراه ، قبل از ارایه در بازار ضروری است.

**یہا دستورالعمل با دستگاه نیا
دارد مطابقت ییویراد یها موج معرض در گرفتن قرار.**

ییویراد رندهیگ و فرسنده کی شما همراه تلفن دستگاه در دینبا که است شده یطریح یا بگونه دستگاه نیا . است فرکانس یسیالکترومغناط دانیم) ییویراد امواج معرض نیب یها دستورالعمل توسط که ، ردیبگ قرار (ییویراد کی توسط ها دستورالعمل نیا . شود یم ھیتوص یالممل توسعه یافته و حاوی حاشیه ایمنی قابل یعلم مستقل سازمان توجه (ICNIRP) طراحی شده اند تا ایمنی همه افراد را بدون در نظر گرفتن سن و سلامتی تضمین کند.

تاییدیه EU:

و اساس الزامات با مطابق دستگاه نیا، لہیوس نیا با
دستورالعمل به مربوط مقررات ریسا 2014/53/EU می باشد.

دیکن مراجعه تیسا وب به، انتباق اعلام یبرا
www.energizeyourdevice.com

توجه: آین نامه مقررات ملی مربوط به محلی که موبایل در آنجا استفاده می شود را مورد توجه قرار دهید. این دستگاه ممکن است در اتحادیه اروپا شامل محدودیتهای استفاده باشد.

نکات:

-با توجه به مواد انحصاری استفاده شده، تلفن همراه باید فقط به رابط یو اس بی نسخه 2.0 یا بالاتر متصل شود. استفاده کابل غیر یو اس بی ممنوع است. مورد نظر

-آدپتور باید در نزدیکی تجهیزات نصب شود و به راحتی قابل دسترسی باشد.

نیپا ای بالا اریبیس یدمای طیمح در همراه تلفن از- ای یفتاب آ نور معرض در راهنمای تلفن هرگز، دیکن استفاده لوازم و یگوش یبرا مناسب یدمای دینده قرار مرتبط طیمح است ${}^{\circ}\text{C}$ -55 -10 آن ی جانب.

درجه ی دارا که دیده قرار ی طیمح در را تلفن لطفا، شارژ هنگام- که شود یم ھیتوص. باشد خوب ھیتهو و ی معمول اتفاق حرارت دیکن محاسبه ${}^{\circ}\text{C}$ ~ 25 5 یدمای با محدوده کی در را تلفن توسط شده ارائه شارژ از فقط که دیکن حاصل نانیاطم لطفا ممکن مجاز ریغ شارژ از استفاده. دیکن استفاده سازنده شود ضمانت مقاله و تلفن بودن مجاز و خطر جادی باعث است.

رقبالیغ نوع با ی باطر اگر انفجار خطر: هشدار را استفاده مورد کها ی باتر. شود نیگزی جایی حابجا دیکن دفع ها دستورالعمل طبق.

- فشار بیش از حد صدا از گوشی و هدفون می تواند باعث کاهش شنوایی شود.

برای اطلاعات بیشتر می توانید به وبسایت زیر مراجعه کنید:
www.energizeyourdevice.com

اطلاعات اضافی در مورد میدان های الکترومغناطیسی و بهداشت عمومی در سایت زیر موجود است:
<http://www.who.int/peh-emf>.

بهره ی برآ است شده ساخته آنتن کی با شما تلفن تخریب آن جلوگیری کنید.

از آنجایی که دستگاه های تلفن همراه عملکردهای متفاوتی دارند؛ ممکن است درحالتهایی که مقابله گوش شما نباشد هم استفاده شود. در چنین شرایطی دستگاه با کلیه دستورالعمل ها قابلیت اجرا خواهد داشت وقتی که از هدست یا کابل یو اس بی استفاده می کنید. اگر از لوازم جانبی دیگری استفاده می کنید، اطمینان حاصل کنید که هر نوع محصول استفاده می شود از هر فلزی آزاد است و آن را حداقل 1.5 سانتیمتر از بدن دهید.

قرار

Energizer®

CE

انطباق یگواه
ENERGY S500E

ما، AVENIR TELECOM,
(208, Boulevard de Plombières, 13581 Marseille Cedex 20, FRANCE)
دیگویم بیتربت نیا به:

کند یم یآور جمع ها دستورالعمل مقررات و استانداردها با ENERGIZER / 2014/53 دستورالعمل چهارم ماده در شده فیتعز انطباق روش یگواه / است ریز سازمان کنترل تحت اروپا هیاتحداد:

BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.

1274 Anvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089. USA

www.baclcorp.com

Phone: +1 408 732 9162 Fax: +1 408 732 9164

به پست قیطر از درخواست صورت در دستگاه انطباق یگواه کامل متن
است: AVENIR TELECOM - 208, Boulevard de Plombières,
13581 Marseille Cedex 20, France.



2017/09/07

(Date)

Jean-Daniel BEURNIER / CEO

(Name and signature of authorized person)

شده ثبت آن تحت که یطیشرا و مدل نیا یبرا SAR حداکثر	
GSM 900	0.632 W/kg 10g سر SAR 1.049 W/kg 10g بدن SAR
DCS 1800	0.233 W/kg 10g سر SAR 0.542 W/kg 10g بدن SAR
WCDMA 900	0.315 W/kg 10g سر SAR 0.509 W/kg 10g بدن SAR
WCDMA 2100	0.737 W/kg 10g سر SAR 1.434 W/kg 10g بدن SAR

اریبیس معمولاً دستگاه نیا یبرا SAR یواقع ریمقاد، استفاده نیج در
به که است لیدل نیا به نیا. هستند بالا در شده ذکر ریمقاد از کمتر
عامل قدرت، شبکه در تداخل رساندن حداقل به و ستمیس یور بهره منظور
قدرت که یزمان، ایدی یم کاهش خودکار طور به شماهره تلفن دستگاه
دستگاه یخروج تقدر تر نیی بنا. ستین ازین مورد تماس یبرا مل کا
است تر نیی بنا آن SAR مقدار

م.م.ذ.ش لغوغ فلکرشل ڈپرچت تامالع یہ یوں خالا تامالع لغوغ ڈالب لغوغ

Google, Google Play and other marks are trademarks of Google LLC.

Energizer®

إنري جايizer وبعض التصاميم الجرافيكية هي علامات تجارية لشركة إنري جايizer ، والشركات التابعة ذات الصلة وتستخدم بموجب ترخيص من أفينير تليكوم. جميع الأسماء التجارية الأخرى هي علامات تجارية لأصحابها. لا أفينير تليكوم ولا إنري جايizer العلامات التجارية، هي تابعة لأصحابها من علاماتها التجارية.

© 2018 Energizer. Energizer and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by Avenir Telecom®. All other brand names are trademarks of their respective owners. Neither Avenir Telecom® nor Energizer Brands, LLC is affiliated with the respective owners of their trademarks.